

Udateret. Perioden 1903-1905

SENDER

Olivia Holm-Møller

RECIPIENT

Signe Constantin-Hansen, Thora Constantin-Hansen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Date explanation:
Brevet er udateret, men må være skrevet mens Olivia Holm-Møller arbejdede på C. M. Hess' Jernstøberi i Vejle. Hun var ansat hos Hess fra december 1902 til omkring sommer 1905.

Archive:
Holstebro Kunstmuseum

TRANSCRIPTION

Fredag Aften

Kære Thora og Signe!

Gid mit bedre Jeg var ligesaa godt som du, Thora, og gav [mig?] Lov at lade være at skrive, men det er det ikke. hver

Gang jeg spiser et Æble siger det "du sku sku skam dig, sku du sku"! Resultatet er, at jeg skriver lidt.

Om Morgenens kunne jeg nok skrive et Brev, men da har jeg altfor travlt, om Middagen staar Humør og Oplagthed i Reglen paa "ligeglad", og om Aftenen skal der næste overmenneskelige Kræfter til en saadan Kraftudfoldelse. [foroven med blyant]

Tak for Brevet.

Nej bare 4 Dage
el. saa!

Det var dejligt med Æblerne, og jeg siger mange Tak! Jeg kommer vist til Kbh. omkring ved d. 24, maa jeg saa komme til Jer? Den 24 skal det jo være Karneval i "Foreningen", jeg vil gjerne have det saadan at jeg, dersom jeg til den Tid har Lyst, kan gaa med. Jeg har ligefrem ikke haft Tid at tænke paa Dragt, og det skal jo til, helst en pæn og ikke for dyr. Kan I give en Ide.

Jeg har selv lavet Udkast til en Kakkelovns-plade, den er vist god, i Morgen skal der tages Bestemmelse om den skal laves rigtig. Lidt spændende er det jo, men ikke meget. Jeg kan jo fortælle lidt, men skal vi ikke hellere vente til vi sees?
Olivia

1. søndag i Trindag aften
skriftlig
1. søndag i Trindag

Men Thora og Lige!

Det mit bedrøft og hørt godt om
di, Thora, og gav mig lov at lade om
at skrive, men det er det ikke. Der
Gang i spise at Alde siger det
"di skil skil skil dig, skil dig
skil", Resultatet er, at i skil dig.
Om Morgen kan man i netop skil
at Børn, men da der is alligevel brødt,
om Middagen kan Lige og Oplæg
i Regler paa "høglad", og om
aftenen skal de næsten over en næsten
lige Kræft til en rodder Kræft afholdt.

Det var dygt med Albrecht, og jⁱ var mange
Tide! Jeg kom nu vist til Kbh.
omkring ved d. 24, naar jⁱ saa kommer
til jⁱ.² Den 24 skal de jⁱ være Kommandant
i "Forsvar", jⁱ vil gerne have det snarest
at jⁱ, derom jⁱ har Tid kan Lyt, kan
gaa med. Jeg har ligeledes ikke
haft Tid at lade gaa Dragt, og det
skal jⁱ til, helst en pæn og ikke for
dyr. Kan I give en Ide.

Jeg har selv lavet Vdkast til en Høkedorn
plade, den er vist god, i Morgen skal de læse
Beretning om den skal laves rigtig.

Lide spændende er det jⁱ, men ikke meget.
Jeg kan jⁱ nok forestille lide, men skal vi ikke
heller snarere til vi ses?

Olivier.